

OCTOBER 2023 | ISSUE NO. 4

# CANADIAN CULTURE



**CULTURE, ARTS,  
HERITAGE,  
MUSIC AND  
SPORTS**

FOUNDER AND EDITOR-IN-CHIEF  
MOUTAZ ABU KALAM

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam  
Managing Editor: Rana Toumeh and Associates  
Designer: Jadd Abu Kalam

Canadian Days INC.  
BIMONTHLY MAGAZINE

CANADIAN DAYS GRAPHIC TEAM  
MISSISSAUGA TORONTO ON L5B 0J8

# CANADIAN HERITAGE

Canadian Heritage and its portfolio organizations play a vital role in the cultural, civic and economic life of Canadians. Arts, culture and heritage represent more than \$57 billion in the Canadian economy and close to 673,000 jobs in sectors such as film and video, broadcasting, music, publishing, archives, performing arts, heritage institutions, festivals and celebrations.

# PATRIMOINE CANADIEN

Patrimoine canadien et ses organismes du portefeuille jouent un rôle vital dans la vie culturelle, civique et économique des Canadiens. Les arts, la culture et le patrimoine représentent plus de 57 milliards de dollars en activité économique et emploient près de 673 000 personnes dans de nombreux secteurs d'activité tels que le film et la vidéo, la radiodiffusion, la musique, l'édition, les archives, les arts de la scène, les établissements du patrimoine, les festivals et les célébrations.

## التراث الكندي

تلعب Canadian Heritage ومحافظة الاستثمارية دورًا حيويًا في الحياة الثقافية والمدنية والاقتصادية للكنديين. تمثل الفنون والثقافة والتراث أكثر من 57 مليار دولار في الاقتصاد الكندي وما يقرب من 673,000 وظيفة في قطاعات مثل الأفلام والفيديو والبث والموسيقى والنشر والأرشيف والفنون المسرحية ومؤسسات التراث والمهرجانات والاحتفالات.

## CANADIAN CULTURE

## CULTURE CANADIENNE

A bi-monthly independent diverse, cultural magazine.

Electronically published in Canada in Arabic, English and French.

Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam

Managing Editor: Rana Toumei and Associates Designer: Jadd Abu Kalam

Graphic Production: Canadian Days Graphic Team

Visit us [www.canadiandays.ca](http://www.canadiandays.ca) [www.canadiandays.net](http://www.canadiandays.net), Facebook Canadian Days

E-mail us: [Canadiandays1@gmail.com](mailto:Canadiandays1@gmail.com) Call us: +1 647 296 3590

Mississauga, ON, Canada, L5B 0J8

Statements and opinions written by the any author, analyst and forum participants do not reflect opinions or beliefs of the magazine nor the publisher.

The magazine is not responsible for claims, statements, opinions nor contributing writers, including products or service information that is advertised.

All Rights Reserved ©



# Canadian Citizenship Test Preparation Web

# APP



Canadian Days Inc.

**CANADIAN CITIZENSHIP TEST  
PREPARATION *WEB APP***

Created by Moutaz Abu Kalam

# Official symbols of Canada/Canadian Days

Over the past century, the following symbols have been formally adopted by the Government of Canada and are now considered official symbols of our country.



## The beaver

The beaver was given official status as an emblem of Canada when an Act to provide for the recognition of the beaver (*castor canadensis*) as a symbol of the sovereignty of Canada received royal assent on March 24, 1975. However, the beaver was a part of the Canadian identity long before Parliament passed the National Symbol of Canada Act.

With the arrival of European settlers, the beaver became the country's main profit-making attraction. In the late 1600s and early 1700s, the fashion of the day demanded fur hats, which needed beaver pelts. As these hats became more popular, the demand for the pelts grew.

Sir Sandford Fleming featured the beaver on the first Canadian postage stamp. Despite all this recognition, the beaver was close to extinction by the mid-19th century. There were an estimated 6 million beavers in Canada before the start of the fur trade. During its peak, 100,000 pelts were being shipped to Europe each year; the Canadian beaver was in danger of being wiped out.

Today, thanks to conservation, the beaver is alive and well all over the country.

# Symboles officiels du Canada /Canadian Days

Les symboles suivants ont été adoptés officiellement par le gouvernement du Canada au cours du dernier siècle et sont maintenant considérés comme des symboles officiels de notre pays.



## Le castor

Le castor est devenu emblème officiel du Canada le 24 mars 1975, lorsqu'une loi portant reconnaissance au castor (*castor canadensis*) comme symbole de la souveraineté du Canada reçut la sanction royale. Néanmoins, le castor faisait partie de l'identité canadienne bien avant l'adoption de la Loi instituant un symbole national.

Avec l'arrivée des colons européens, le castor devient le principal attrait commercial du pays. À la fin du XVIIe siècle et au début du XVIIIe, la mode était aux chapeaux confectionnés à partir de peaux de castor. C'est ainsi que la demande pour les fourrures de castor s'accrut à mesure que ces chapeaux devenaient de plus en plus populaires.

En 1851, sir Sandford Fleming assure la postérité au castor à titre de symbole national lorsqu'il choisit de le représenter sur le premier timbre-poste canadien.

Malgré cette reconnaissance, le castor était en voie d'extinction au milieu du XIXe siècle. Avant le début du commerce des fourrures, on estime qu'il y avait 6 millions de spécimens au pays. Au plus fort du commerce, 100 000 peaux étaient expédiées en Europe chaque année, le castor canadien était en danger de disparaître.

Aujourd'hui, grâce aux techniques de préservation de la faune, le castor survit et prospère dans tout le pays.

# Visiting Parks Canada

How to have a safe and enjoyable Parks Canada experience: be prepared and know what's expected of you when you visit.

Before you go  
Plan ahead

Be sure to check what locations are open, what to expect, how to prepare, and what services are available before you travel.

## 10 golden visitor rules

### 6. Avoid excessive noise

Keep noise to a reasonable volume in campgrounds. Encourage kids to be respectful of others. Make peace of mind your main goal and respect other campers' experience by respecting designated quiet hours.

### 7. Use designated paths

Stay on marked trails. Only camp in designated areas. Use roadways and pathways to travel to and from campground facilities (cook shelters, bathrooms, etc.).

### 8. Take nothing but photographs

Take photos and videos of amazing places and landscapes, but only from the safety of solid ground. No photo is worth your life! Also give wildlife the space they need when taking pictures of them—use a camera with a zoom or telephoto lens. Never attempt selfie pictures with wildlife.

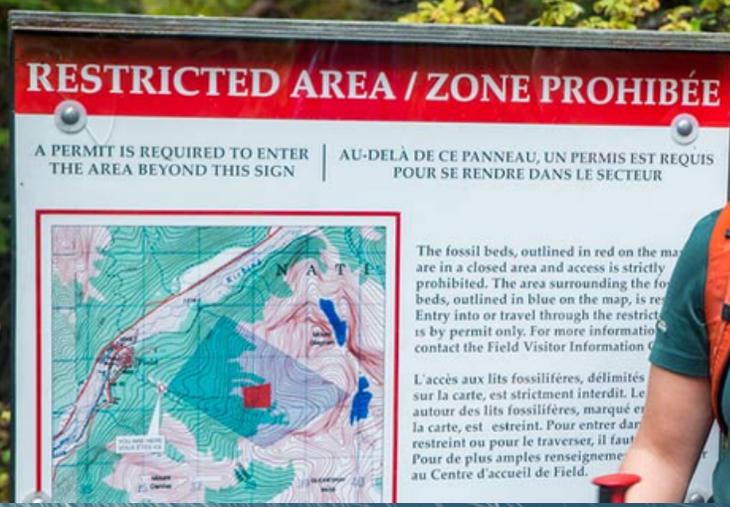


### 9. Respect speed limits and drive with caution

Slow down to save lives. Respect the posted speed limits, follow directional signage and remain alert while driving.

### 10. Stay out of restricted areas

Know what's open and closed before you go to avoid disappointment.



# Learn Online in CANADA and

## Fix Your Broken English & French!

أينما كنت.. سواء كنت في كندا أو في أي بلد حول العالم  
أصبح بمقدورك الآن الانضمام لكورسات اللغة التفاعلية اون لاين

كورسات محادثة وتقوية المهارات اللغوية، واكتساب مهارات العمل المرنة Soft Skills 

كورسات Business English 

كورسات ترجمة ( إنكليزي - عربي ) ، ( عربي - إنكليزي ) 

كورسات مخصصة للتعرف على واقع الحياة في كندا ( عربي - إنكليزي - فرنسي ) 

كورسات اجتياز امتحان الجنسية الكندية باللغتين الإنكليزية والفرنسية مع شرح مبسط بالعربية حسب الحاجة 

وسائل إيضاح مواكبة لأحدث وسائل التعليم عن بعد 

كورسات ( إنكليزي - فرنسي ) لجميع الأعمار والمستويات اللغوية 

كورسات تعليم اللغة العربية 

جميع البرامج والكورسات اون لاين **تفاعلية مباشرة** وليست مسجلة مسبقاً

لمزيد من المعلومات.. يمكنكم التواصل مع الوكيل التعليمي في كندا:

[Moutaz Abu Kalam](#)

OCELT / ICEAL - TESL Certified / Ontario Canada  
Founder and Principal of FLC Learning Center  
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

# Learn Online in CANADA and

## Fix Your Broken English & French!

Wherever you are, log in now and improve your  
ENGLISH and FRENCH communication skills

-  Interactive online courses
-  Flexible schedule
-  Conversation courses
-  Strengthening language skills, and work soft skills
-  English Business Courses
-  Exploring Canada Courses
-  Canadian Citizenship Test Course in English and French
-  Simplified illustrations that keep up with the latest methods of E-learning
-  English and French courses for all ages and language levels
-  Arabic Language Courses
-  All courses are interactively conducted online

For more information, feel free to contact the educational agent:

[Moutaz Abu Kalam](#)

OCELT / ICEAL - TESL Certified / Ontario Canada  
Founder and Principal of FLC Learning Center  
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

# Hidden gems to discover in Canada

## Mount Revelstoke National Park

### British Columbia

Stroll through part of the world's only inland temperate rainforest on the Giant Cedars Boardwalk Trail and try to wrap your arms around soaring old cedar and hemlock trees, some more than 500 years old. Hike through alpine meadows of swaying red paintbrush and a rainbow of other wildflowers. Learn about the traditions of the Secwepemc, Ktunaxa and Okanagan First Nations through art and sculpture on the First Footsteps trail. Immerse yourself in Canada's ski jumping history as you step into a sculpted pair of skis and lean out over the precipitous drop where world records were once set. Hone up the kids' bike skills and discover cool nature facts at the all-new Beaver Lodge Bike Park. Kids can bike, play and learn in this creative play area —don't miss the dragonfly teeter totter! Mount Revelstoke is an interesting alternative to the most famous national parks in the Rockies.



### Where is it

High in the glacial lake and mountain beauty of southeastern British Columbia, a 6-hour drive from Vancouver, or 4.5-hour road trip from Calgary.

### When to go

The Meadows in the Sky Parkway is open to vehicles from mid-May to mid-October. Depending on snow levels, you may not be able to drive all the way to the summit, however, until early July.

# Canada 156

During Canada 150, the 150th anniversary of our Confederation, Canadians came together and celebrated what it means to be Canadian.

This year was filled with activities that focused on engaging and inspiring youth; celebrating our diversity and encouraging inclusion; establishing a spirit of reconciliation with Indigenous peoples; and discovering Canada's natural beauty and strengthening environmental awareness. Canadians and visitors from all around the world were invited to participate, celebrate and explore their country. Canadians and visitors alike responded with enthusiasm and got involved in ways that were meaningful to them.

# Canada 156

L'année Canada 150 a été marquée par les occasions de rassemblements entre Canadiens et la reconnaissance des avantages de notre identité nationale.

Toute l'année, une foule d'activités mettaient l'accent sur la mobilisation et l'inspiration de la jeunesse, célébraient notre diversité et encourageaient l'inclusion, insufflaient l'esprit de réconciliation avec les Autochtones et invitaient à découvrir les beautés de la nature canadienne et à renforcer la conscience environnementale. Les Canadiens et les visiteurs de partout dans le monde étaient invités à prendre part aux réjouissances, à célébrer et à explorer le Canada. Tant les Canadiens que les visiteurs ont répondu avec enthousiasme à cette invitation en prenant part aux festivités qui les interpellaient.



# Visiter Parcs Canada

Découvrez comment vivre une expérience agréable et sécuritaire à Parcs Canada. Préparez-vous et sachez quels sont les bons comportements à adopter en nature.

Avant de partir

Planifiez votre séjour

Assurez-vous de vérifier avant de partir quels sont les endroits ouverts, les services disponibles, ce à quoi vous attendre et comment vous préparer.

## Dix règles d'or à respecter

### 6. Évitez le bruit excessif

Limitez le bruit à un volume raisonnable dans les terrains de camping. Encouragez les enfants à être respectueux des autres. Faites de la tranquillité d'esprit votre objectif principal et assurez-vous que tous les campeurs vivent une expérience agréable en respectant le couvre-feu.

### 7. Utilisez les sentiers désignés

Limitez le bruit à un volume raisonnable dans les terrains de camping. Encouragez les enfants à être respectueux des autres. Faites de la tranquillité d'esprit votre objectif principal et assurez-vous que tous les campeurs vivent une expérience agréable en respectant le couvre-feu.

### 8. Ne prenez que des photos!

Prenez des photos et des vidéos des paysages incroyables, mais seulement à partir d'endroits sécuritaires. De plus, donnez aux animaux sauvages l'espace dont ils ont besoin lorsque vous les photographiez. Utilisez un appareil avec un zoom ou un téléobjectif. Surtout, n'essayez jamais de prendre un égoportrait avec des animaux sauvages. Aucune photo ne vaut votre vie!



### 9. Respectez les limites de vitesse et conduisez prudemment

Ralentissez, vous pourriez sauver des vies. Respectez les limites de vitesse, suivez les panneaux de signalisation et restez vigilant au volant.



# كتاب "اكتشف كندا بالعربية"، هو أول كتاب يصدر (باللغة العربية) مطابق شكلاً ومضموناً 100% لكتاب Discover Canada الرسمي المعتمد لدى الحكومة الكندية.

تُفيد هذه النسخة الفريدة المقبلين على إجراء اختبار الجنسية الكندية من الناطقين بالعربية، كما وتعتبر مرجعاً مهماً لجميع المهتمين بالتعرف على كندا والحالمين بالهجرة إلى أراضيها.

## ارشادات عامة

نهدف من خلال النسخة العربية هذه، إلى تذكيل العقبات اللغوية أمام المقبلين على اختبار الجنسية الكندية من الناطقين باللغة العربية، لفهم مضمون كتاب Discover Canada وخاصة ممن مقدرتهم اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية لا تمكنهم من استيعاب مضمون الكتاب بشكل كافٍ، أو ممن يرغبون بمطالعة كتاب Discover Canada باللغة العربية.

من الأهمية بمكان التأكيد هنا أن النسخة العربية لا تُغني إطلاقاً عن دراسة الكتاب بنسخته الأصلية؛ الإنكليزية أو الفرنسية، بل هي مجرد وسيلة مساعدة إضافية لاستيعاب كتاب Discover Canada، ولا ندعي أن هذه الترجمة العربية ستضمن لك اجتياز اختبار الجنسية الكندية.

■ يرجى الانتباه إلى أن اختبار الجنسية الكندية يجري حصراً باللغة الإنكليزية أو الفرنسية (وليس باللغة العربية).

■ تذكر.. أن من ضمن شروط التقديم لاختبار الجنسية، أن تثبت كفاءة تك اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية، والترجمة العربية إنما تأتي تلبيةً لطلب الكثيرين من الناطقين بالعربية لفهم واستيعاب كتاب Discover Canada.

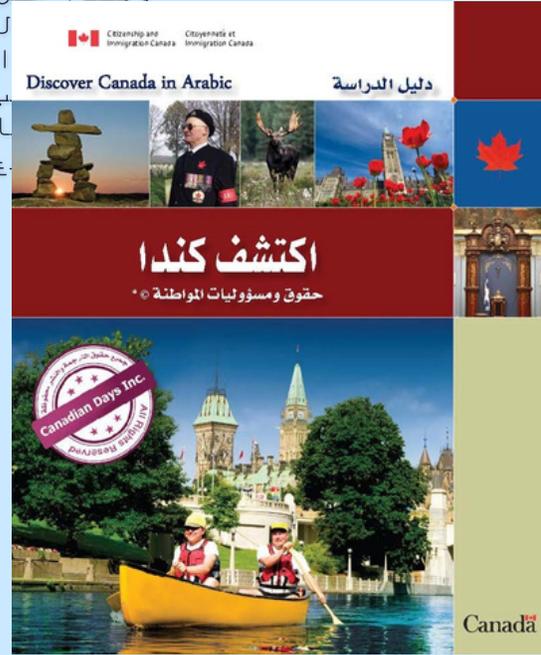
عزيزي القارئ.. إليك الطريقة المثلى لدراسة الكتاب مع الترجمة العربية:

1. ضع أمامك كتاب Discover Canada بالإنكليزية أو الفرنسية، (بنسخته الورقية أو الإلكترونية)، وضع بجانبه كتاب "اكتشف كندا بالعربية" بنسخته الإلكترونية.

2. اقرأ فقرة بالإنكليزية أو الفرنسية بإمعان، ثم اتبعها بقراءة الفقرة المقابلة لها بالعربية، هكذا حتى نهاية كل صفحة.

3. أعد النسخة الإلكترونية للكتاب، اتبع نفس الطريقة في جميع صفحات الكتاب.

ب سعة وقتك، وحسب اقتراب موعد اختبارك. كتاب مجموعة من الأسئلة المهمة باللغتين الإنكليزية والإجابات الصحيحة.



Canada  
FLC Learning Centre  
Canada

تنويه

تم أخذ موافقة دائرة الهجرة والمواطنة الكندية لترجمة كتاب Discover Canada للغة العربية.

تنبيه ©

جميع حقوق الترجمة والنشر محفوظة وحصرية للمترجم والناشر، وكتاب "اكتشف كندا بالعربية" مسجل رسمياً ومحمي قانونياً لدى الحكومة الكندية: Canadian Intellectual Property Office برقم تسجيل حماية الملكية الفكرية: 1180439

# Youth jobs and internships

Are you looking for a paid work experience? Travel and work in different regions across Canada where you will meet new people and learn about other cultures. Develop new skills, establish contacts in your field of study and boost your career possibilities, all while having loads of fun and adventure.

## **Services and information**

### Young Canada Works

Discover how Young Canada Works offers a variety of summer jobs and internship programs to job seekers and employers.

### Canadian Conservation Institute internship programs

Take part in paid post-graduate and curriculum internships in the field of conservation and contribute to a variety of conservation research and treatment projects.

### Volunteering and internships abroad

Plan a safe and rewarding volunteer placement.

### Parks Canada Youth Ambassador program

Apply for the most epic summer job! As a Youth Ambassador, you will inspire others to experience Canada's rich and diverse natural and cultural heritage.

### Students on Ice Foundation

Become an ambassador for the Arctic and participate in the Students on Ice Arctic expedition, traveling with other students from around the world.

### Odyssey - language assistant program

Leave your home province or territory to work in a rural or suburban area in another province or territory and share your culture while gaining bilingual professional experience.

### Languages at Work

Improve your second language in a professional context while discovering a new region of the country. (Available only to Explore bursary recipients.)

### Canada Service Corps – Youth volunteer opportunities

Gain experience and develop life skills through Canada Service Corps volunteer service opportunities.

# Trésors cachés à découvrir au Canada

## Parc national du Mont-Revelstoke

### Colombie-Britannique

Faites une promenade sur le sentier des Cèdres-Géants dans la seule forêt pluviale tempérée intérieure de la planète. Tentez d'encercler de vos bras les vieux cèdres et les imposantes pruches. Certains arbres ont plus de 500 ans! Faites une randonnée dans les prés alpins parmi les fleurs sauvages multicolores dont les splendides pinceaux indiens, rouge flamboyant. Découvrez les traditions des Premières Nations Secwepemc, Ktunaxa et Okanagan grâce à des sculptures et des œuvres d'art le long du sentier Premiers Pas. Plongez dans l'histoire du saut à ski au Canada en vous tenant debout dans un habit de ski sculpté dans le métal surplombant la pente où des records mondiaux ont été établis. Vous en aurez des frissons! Mettez à l'épreuve les habiletés des enfants dans le nouveau parc à vélo Beaver Lodge. Amusez-vous tout en découvrant des faits fascinants sur la nature! Ne manquez pas la bascule libellule dans cette aire de jeu créative! Mont-Revelstoke est une alternative intéressante aux parcs nationaux les plus célèbres des Rocheuses.



**Klondike National Historic Sites**  
Discover the national historic sites in Dawson City, Yukon and the Klondike region that make up Klondike National Historic Sites.

### Emplacement

Situé au cœur des lacs glaciaires et des montagnes du sud-est de la Colombie-Britannique, à 6 heures de route de Vancouver et à 4,5 heures de Calgary.

### Quand s'y rendre

La promenade des Prés-dans-le-Ciel est ouverte de la mi-mai à la mi-octobre. Toutefois, selon la quantité de neige, il est parfois impossible de se rendre au sommet avant le mois de juillet.

# Emplois et stages pour les jeunes/Canadian Days

À la recherche d'une expérience de travail rémunéré? Voyagez et travaillez dans différentes régions du Canada où vous pourrez rencontrer de nouvelles personnes, découvrir d'autres cultures et acquérir de nouvelles compétences. Établissez des contacts dans votre domaine d'études et améliorez vos perspectives d'emploi en combinant plaisir et aventure.

## Services et renseignements

### Jeunesse Canada au travail

Découvrez comment Jeunesse Canada au travail offre une variété de programmes d'emplois d'été et de stages aux personnes à la recherche d'un emploi et aux employeurs.

### Programme de stages de l'Institut canadien de conservation

Prenez part à des stages rémunérés pour les diplômés et les étudiants dans le domaine de la conservation et contribuez à une gamme de projets de recherche et de traitement en conservation.

### Bénévolat et stages à l'étranger

Planifiez un placement bénévole qui est sécuritaire et enrichissant.

### Programme des jeunes ambassadeurs de Parcs Canada

Postulez pour l'emploi d'été le plus épique! À titre de jeune ambassadeur, vous inspirerez d'autres jeunes à découvrir toute la richesse de la nature et du patrimoine du Canada.

### Fondation « Students on Ice » (en anglais seulement)

Devenez un ambassadeur de l'Arctique et participez à une expédition dans l'Arctique en compagnie d'autres étudiants provenant de partout dans le monde.

### Odyssée – programme de moniteurs de langue

Quittez votre propre province ou territoire pour travailler dans un milieu rural ou semi-urbain dans une autre province et partagez votre culture tout en acquérant une expérience professionnelle bilingue.

### Langues et travail

Améliorez votre langue seconde dans un contexte professionnel tout en découvrant une nouvelle région du pays. (Disponible seulement pour les boursiers du programme Explore.)

### Occasions de bénévolat pour les jeunes de Service jeunesse Canada

Gagnez de l'expérience et développez des compétences grâce aux possibilités de bénévolat de Service jeunesse Canada.

# Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC) continues to renew the nation-to-nation, Inuit-Crown, government-to-government relationship between Canada and First Nations, Inuit and Métis; modernize Government of Canada structures to enable Indigenous peoples to build capacity and support their vision of self-determination and lead the Government of Canada's work in the North.



## Reconciliation

Learn how the Government of Canada is working to advance reconciliation and renew the relationship with Indigenous peoples, based on recognition of rights, respect, cooperation and partnership.

## Mental health supports available

Former Residential School students can call 1-866-925-4419 for emotional crisis referral services and information on other health supports from the Government of Canada.

Indigenous peoples across Canada can also go to The Hope for Wellness Help Line 24 hours a day, 7 days a week for counselling and crisis intervention.

Call the toll-free Help Line at 1-855-242-3310 or connect to the online chat at [hopeforwellness.ca](https://hopeforwellness.ca).

# Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada/Canadian Days

Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC) continue de renouveler la relation de nation à nation, entre les Inuit et la Couronne et de gouvernement à gouvernement entre le Canada et les Premières Nations, les Inuit et les Métis; de moderniser les structures du gouvernement du Canada en vue de permettre aux Autochtones de renforcer leur capacité et d'appuyer leur vision en matière d'autonomie gouvernementale, et de diriger les travaux du gouvernement du Canada dans le Nord.



## Réconciliation

Découvrez comment le gouvernement du Canada travaille à faire avancer la réconciliation et à renouveler la relation avec les Autochtones, une relation fondée sur la reconnaissance, le respect, la coopération et le partenariat.

## Services de soutien en santé mentale disponibles

Les anciens élèves des pensionnats peuvent composer le 1-866-925-4419 pour obtenir des services de référence en cas de crise émotionnelle et de l'information sur d'autres services de soutien en santé offerts par le gouvernement du Canada.

La Ligne d'écoute d'espoir pour le mieux-être est également disponible et offre une aide immédiate aux Autochtones du Canada, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Composez le 1-855-242-3310 ou connectez-vous au clavardage en ligne à [espoirpourlemieuxetre.ca](http://espoirpourlemieuxetre.ca).

# علاقات التاج والسكان الأصليين والشؤون الشمالية في كندا/أيام كندية

تواصل العلاقات بين التاج والسكان الأصليين والشؤون الشمالية في كندا (CIRNAC) تجديد العلاقة بين الأمة، والتاج الإنويت، والعلاقة بين الحكومة وبين كندا والأمم الأولى والإنويت والميتي!  
تحديث هياكل حكومة كندا لتمكين الشعوب الأصلية من بناء القدرات ودعم رؤيتهم لتقرير المصير وقيادة عمل حكومة كندا في الشمال.



## مصالحة

تعرف على كيفية عمل حكومة كندا لتعزيز المصالحة وتجديد العلاقة مع الشعوب الأصلية، على أساس الاعتراف بالحقوق والاحترام والتعاون والشراكة.

## دعم الصحة العقلية متاح

يمكن لطلاب المدارس السكنية السابقين الاتصال بالرقم 1-866-925-4419 لخدمات إحالة الأزمات العاطفية والمعلومات حول الدعم الصحي الآخر من حكومة كندا.

يمكن أيضًا للشعوب الأصلية في جميع أنحاء كندا التوجه إلى خط المساعدة The Hope for Wellness Help Line على مدار 24 ساعة يوميًا و7 أيام في الأسبوع للحصول على المشورة والتدخل في الأزمات.

اتصل بخط المساعدة المجاني على الرقم 1-855-242-3310 أو اتصل بالدردشة عبر الإنترنت على موقع [Hopeforwellness.ca](http://Hopeforwellness.ca).

# الكنديون يحتفلون بأسبوع المواطنة (مع ما يقرب من 364,000 مواطن كندي جديد)

من: الهجرة واللاجئين والمواطنة في كندا

اصدار جديد

الترجمة العربية أيام كندية

23 مايو 2023 - أوتاوا - أن تصبح مواطناً كندياً هي مناسبة بالغة الأهمية تمثل الخطوة الأخيرة في رحلة الهجرة. في كل عام ، نحتفل بأسبوع المواطنة ، وهو فرصة للاحتفال بالمواطنين الجدد وكل ما يعنيه أن تكون كندياً - تنوعنا وتاريخنا وثقافتنا.

اليوم ، أطلق السيد شون فريزر ، وزير الهجرة واللاجئين والمواطنة ، أسبوع المواطنة الذي يمتد من 22 إلى 28 مايو 2023. وسيحتفل بهذه المناسبة من خلال حضور احتفالات المواطنة من الساحل إلى الساحل في هاليفاكس ونوفا سكوشا وفانكوفر ، كولومبيا البريطانية. في جميع أنحاء البلاد ، ستستقبل كندا آلاف الكنديين الجدد.

تعد احتفالات المواطنة تجربة عاطفية وذات مغزى لكل من لديهم فرصة للمشاركة. إنها توفر فرصة لمشاهدة الكنديين الجدد يصلون إلى هذا الحدث المهم الذي يدعو للفخر والتفكير في أهمية المواطنة، والحقوق التي توفرها ، والمسؤوليات التي تتحملها. المواطنة التزام تجاه كندا وجميع الكنديين. الجميع في كندا مدعوون للاحتفال بأسبوع المواطنة من خلال حضور احتفالات المواطنة التي تقام هذا الأسبوع في جميع أنحاء البلاد. يمكن للكنديين الانضمام إلى البث المباشر من هاليفاكس في 24 مايو أو حضور حفل متاح لحضور العامة شخصياً.

كجزء من جهودنا لتحديث خدماتنا ، خطت دائرة الهجرة واللاجئين والمواطنة الكندية (IRCC) خطوات كبيرة عندما يتعلق الأمر بالمواطنة من خلال الاختبار عبر الإنترنت ، ومراسم المواطنة الافتراضية ، ومتعقب الطلبات عبر الإنترنت الذي يساعد العملاء على البقاء على اطلاع دائم بأخر المستجدات حول ملفاتهم.

تفخر كندا بأنها تجاوزت أهدافها للحصول على الجنسية العام الماضي ، مع ما يقرب من 364,000 مواطن كندي جديد. لقد استقبلنا بالفعل 85,000 كندياً جديداً في الأشهر الثلاثة الأولى من هذا العام ، ونتطلع إلى الترحيب بالآلاف آخرين في الأشهر المقبلة.

# Learn Online in CANADA and



أينما كنت.. سواء كنت مقيماً في كندا أو في أي بلد حول العالم، أصبح بمقدورك الآن التعلم مع الطلاب المحليين في كندا (100% اون لاين) E-learning وبشكل تفاعلي في أهم الكليات الكندية المعتمدة، وذلك في إحدى البرامج التالية

- Business Administration
- Accounting & Payroll
- Logistics & Supply Chain Operations
- Medical Office Administration
- Law Enforcement / Police Foundations



بالإضافة لعشرات التخصصات الأخرى التي يمكن تعلمها أيضاً اون لاين ولكن تتطلب حضوراً عملياً داخل حرم الكلية، مخصصة للطلاب المحليين، منح OSAP للطلاب المقيمين في كندا

لمزيد من المعلومات .. يمكنكم التواصل مع الوكيل التعليمي في كندا

**Moutaz Abu Kalam**

OCELT / ICTEAL - TESL Certified / Ontario Canada  
Founder and Principal of FLC Learning Center  
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

# Learn Online in CANADA and



Wherever you are.. whether in Canada or overseas, you can log in now from anywhere around the world and learn virtually with domestic students located in Canada

100 percent E-learning is available for the following programs:

- Business Administration
- Accounting & Payroll
- Logistics & Supply Chain Operations
- Medical Office Administration
- Law Enforcement / Police Foundations



In addition to so many other E-learning programs that can be delivered online but not a 100 percent virtually as some programs require hands on training at the campuses. (applicable for domestic students)  
OSAP grants available for domestic students

For more information, feel free to contact the educational agent:

**Moutaz Abu Kalam** :

OCELT / ICTEAL - TESL Certified / Ontario Canada  
Founder and Principal of FLC Learning Center  
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

# مسلمو كندا يطالبون باعتذار بعد شيطنتهم لرفضهم مناهج الشذوذ

28/9/2023

طالب مسلمون في كندا قادة سياسيين -في مقدمتهم الوزراء جاستن ترودو- ومجالس إدارات المدارس بالاعتذار عن تصريحاتهم التي قالوا، إنها شيطنت وشوّت حراك الأهالي الراض لمناهج الشذوذ الجنسي في المدارس.

يأتي هذا ضمن تفاعلات واسعة تشهدها كندا في أعقاب مظاهرات شارك فيها عشرات الآلاف من المواطنين والناشطين وأهالي الطلاب، في مدن عدة بأحاء البلاد في 20 سبتمبر/أيلول الجاري، تحت شعار "مسيرة المليون لأجل الأطفال"، رفضاً لتدريس مناهج تروج للشذوذ.

وقالت الرابطة الإسلامية الكندية في بيان صدر الاثنين الماضي، "بوصمهم الاحتجاجات السلمية لآلاف من الآباء القلقين بالكراهية، يرتكب القادة الكنديون ومجالس إدارة المدارس سابقة خطيرة، باستخدام مواقع نفوذهم لشيطنة العائلات بشكل ظالم، وإقصاء عدد لا يحصى من الطلاب".

وأكد البيان أن هدف الأهالي من المسيرات هو، "أن يُستمع إليهم وليس بثّ الفرقة"، وأضافت أنه يجب أن يكون للآباء الحق المطلق في الدفاع عن سلامة أطفالهم.

وذكرت الرابطة أن تصريحات السياسيين ومجالس المدارس، "تزيد من احتمال تعرض الأطفال المسلمين للتنمر والمضايقات المتزايدة في المدارس، سواء من المعلمين أو أقرانهم، وهو اتجاه يتصاعد بالفعل بشكل مؤلم".

ودعا البيان المدارس والسياسيين -وعلى رأسهم رئيس الوزراء ترودو- إلى "التراجع عن تعليقاتهم المثيرة للانقسام، والاعتذار لآلاف الآباء الكنديين الذين تضرروا من تلك التصريحات".

وقد ركزت تصريحات المسؤولين الكنديين عقب المظاهرات على التصدي "لخطاب الكراهية"، وأهمها تصريح مقتضب لرئيس الوزراء جاستن ترودو على منصة "إكس"، تجنّب فيه التعليق على مطالب المحتجين، واكتفى بالقول، "لا مكان لرهاب التحول الجنسي، ورهاب المثلية الجنسية، ورهاب مزدوجي التوجه الجنسي في هذا البلد. نحن ندين بشدة هذه الكراهية ومظاهرها".

ورد عليه زعيم المعارضة ورئيس حزب المحافظين بيير بوليفير، متهما إياه بالتهرب من نتائج أفعاله، و"شيطنة الآباء"، مضيفاً "يجب أن يكون الآباء هم السلطة النهائية على القيم والدروس التي تُدرّس للأطفال، ويجب على ترودو أن يتعد ويسمح للآباء بتربية أطفالهم".

وحسب هيئة الإذاعة الكندية CBC (حكومية)، اعتقلت الشرطة 6 متظاهرين -خلال مظاهرات 20 سبتمبر/أيلول الجاري- بتهمة "التحريض على الكراهية"، في كل من العاصمة أوتاوا وتورونتو وفانكوفر وفيكتوريا وهاليفاكس، بينما تُحدث بعض المشاركين في المسيرات للجزيرة نت، عن "انحياز" الشرطة إلى جانب المؤيدين للتعليم الجنسي أثناء قيامهم بمهمة الحماية.

المصدر: الجزيرة + مواقع التواصل الاجتماعي

# زيارة حدائق كندا

كيفية الحصول على تجربة باركس كندا آمنة وممتعة: كن مستعدًا واعرف ما هو متوقع منك عند زيارتك.

قبل ان تذهب  
خطط مسبقا

تأكد من التحقق من المواقع المفتوحة ، وما يمكن توقعه ، وكيفية الاستعداد ، والخدمات المتاحة قبل السفر.  
**10 قواعد ذهبية للزائر**

## 1. اعرف حدودك

اتخذ خيارات آمنة. اختر الأنشطة التي تتناسب مع مستوى مهارتك وخبرتك لتجنب الإصابة و / أو الضياع. هذا يقلل من المخاطر والطلبات المفروضة على الاستجابة للطوارئ ، وفرق البحث والإنقاذ ، ونظام الرعاية الصحية. احصل على الإلهام من أفضل رحلاتنا ، حيث يتم تحديد الطول والوقت ومستوى الصعوبة بوضوح.

## 2. تخلص من القمامة بشكل صحيح

ضع كل القمامة (بما في ذلك الأقمعة التي تستخدم لمرة واحدة) والمواد القابلة لإعادة التدوير في صناديق مخصصة. تكون الأوقات الجيدة في الهواء الطلق أكثر أمانًا وجدوى عندما لا تترك أي أثر لزيارتك.

## 3. تجنب إطعام الحيوانات البرية

استمتع بالحيوانات البرية من مسافة بعيدة. دعهم يراعون من خيارات الطبيعة ، وليس الطعام البشري. تذكر ، طعامك ونفاياتك تقتل الحيوانات البرية.



## 4. إبقاء حيوانك الأليف مقيّدًا في جميع الأوقات

أحضر حيوانك الأليف أو حيوان الخدمة ، لكن احتفظ به مقيّدًا أو في مكان مناسب في جميع الأوقات (مذا مو القانون). تحقق من الأماكن الصديقة للحيوانات الأليفة للمبيت. لا ينصح بالحيوانات الأليفة في المناطق النائية. تعرف على المزيد حول الكلاب في أماكن متنزعات كندا.

## 5. امنح الحياة البرية المساحة التي تحتاجها

حافظ على البرية في الحياة البرية! تعد فرصة رؤية الحياة البرية في البرية من أكثر الأشياء إثارة في المتنزعات الوطنية. عامل الحيوانات البرية بالاحترام الذي تستحقه. ابق على بعد

100 متر على الأقل (10 حافات) بعيدًا عن الدببة والبيسون والكوجر والذئاب ، وما لا يقل عن 30 مترًا (3 حافات) من الحيوانات الكبيرة الأخرى مثل الموظ والأيائل والغزلان والأغنام والماعز. تعرف على أهم النصائح التي نقدمها لاجترام الحياة البرية والحفاظ على



Plan your visit  
Plan your next Parks Canada adventure. Discover places near you with our regional travel guides. Find unique activities and experiences.

## كورس امتحان الجنسية الكندية

Canadian Citizenship  
Test Class in English or French

نعلن عن بدء التسجيل في دورة  
جديدة لاجتياز امتحان الجنسية  
الكندية باللغتين: الإنكليزية أو الفرنسية

ONLINE COURSE

الكورس تفاعلي اون لاين

مع شرح مبسط بالعربية حسب الحاجة

الكورس مخصص للمقبلين  
على امتحان الجنسية الكندية، وأيضاً  
للراغبين الحضور بدافع الثقافة العامة،  
لمعرفة نشأة كندا وتاريخها وتقسيماتها  
الجغرافية، وكيف تطورت الحياة السياسية  
والاجتماعية والاقتصادية فيها.

لمزيد من المعلومات ولمعرفة رسم الدورة.. يمكنكم التواصل مع:

For more information, feel free to contact:

**Moutaz Abu Kalam** OCELT/ICTEAL

TESL Certified/Ontario Canada

Founder and Principal of FLC Learning Center

**+1 647 296 3590**

ZOOMLINECLASS@GMAIL.COM

OCTOBRE 2023 | NUMÉRO 4

# CULTURE CANADIENNE



CULTURE, ARTS,  
PATRIMOINE,  
MUSIQUE ET  
SPORTS

FOUNDER AND EDITOR-IN-CHIEF  
MOUTAZ ABU KALAM

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam  
Managing Editor: Rana Toumeh and Associates  
Designer: Jadd Abu Kalam

Canadian Days INC.  
BIMONTHLY MAGAZINE

CANADIAN DAYS GRAPHIC TEAM  
MISSISSAUGA TORONTO ON L5B 0J8